



Placa de inducción FULL CRYSTAL

Настольная плита

Настільна плита



MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ÍNDICE

Instrucciones de seguridad importantes	06
Principios de funcionamiento	07
Instrucciones de uso	09
Limpieza	10
Utensilios de cocina	10
Localización y resolución de problemas	11
Detalles técnicos	12
SAT y garantía	12

INDEX

Wichtige Sicherheitshinweise	29
Begin der Funktion und eigenschaften	31
Anwendungsanleitung	32
Reinigung	34
Küchengeräte	34
Lokalisierung und auflösungen der probleme	35
Technischedaten	36
Kundendienstservice	36

INDEX

Important safety instructions	13
Working principle and characteristics	15
Instructions for use	16
Cleaning	17
Cooking utensils	18
Common abnormalities	18
Technical details	19
TAS and guarantee	20

INDICE

Istruzioni di sicurezza importanti	37
Principio di funzionamento e caratteristiche	38
Istruzioni d'uso	40
Pulizia	42
Utensili da cucina	42
Localizzazione e risoluzione dei problemi	43
Dettagli tecnici	44
SAV e garanzia	44

СОДЕРЖАНИЕ

Инструкция по безопасной эксплуатации	21
Принцип работы и характеристики устройства	23
Эксплуатация устройства	24
Посуда для приготовления на индукционной плите	26
Устранение неисправностей	26
Технические характеристики	27
Сервисное обслуживание и гарантия	28

ÍNDICE

Instruções importantes de segurança	45
Princípio de funcionamento	47
Instruções de utilização	48
Limpeza	50
Utensílios de cozinha	50
Localização e resolução de problemas	51
Detalhes técnicos	52
Sentei-me e garantia	52



Placa de inducción FULL CRYSTAL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de usar la placa por primera vez y manténgalo en buenas condiciones para consultas posteriores.
- Este electrodoméstico no está diseñado para su uso con temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.
- Este electrodoméstico puede ser usado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, mentales o sensitivas reducidas, o falta de experiencia o conocimiento; siempre y cuando reciban supervisión o instrucción acerca del uso del producto de una forma segura, y entiendan los riesgos que su uso conlleva. La limpieza y el mantenimiento del producto no debe ser realizado por niños, a menos que tengan 8 años o más y sean supervisados.
- Mantenga el producto y su cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Puesto que este producto está diseñado únicamente para uso doméstico, la garantía no se aplicará en los siguientes casos:
 - Áreas de descanso de personal en tiendas, oficinas y demás ambientes de trabajo.
 - Granjas/fincas.
 - Uso por clientes en hoteles, moteles y otros ambientes de la hostelería.
 - Bed and breakfast.
- Si el cable ha sido dañado, debe ser reparado por el fabricante, centros de servicios autorizados o demás personas cualificadas, para evitar cualquier posible daño o peligro.
- Por favor, trate la placa de inducción con cuidado para evitar posibles daños. En caso de fracturas en su superficie, apáguela inmediatamente para evitar posibles descargas eléctricas. Deje de usar la placa de inducción y contacte con un centro de servicios autorizado.
- No sitúe ningún objeto metálico, como cuchillos, tenedores, cucharas, tapaderas, papel de aluminio, etc. sobre la placa de inducción, ya que son conductores del calor y podrían causar daños o lesiones.
- Nunca sumerja la placa de inducción o su cable de alimentación en agua o cualquier otro líquido.
- No use el producto si no funciona correctamente, presenta daños o el cable de alimentación o enchufe está dañado. Por motivos de seguridad, estas partes han de ser reemplazadas por un centro de servicios autorizado.
- Cualquier intervención en el producto, aparte de su limpieza y mantenimiento normal, debe ser realizada por un centro de servicios autorizado.
- Nunca toque las superficies calientes del producto. Dichas partes permanecerán calientes un tiempo después de su uso.
- Las personas con marcapasos o aparatos médicos similares, deben mantenerse alejados de la

placa de inducción mientras esté conectada a la corriente. Si tiene cualquier duda al respecto, consulte con su médico de cabecera antes de usar este producto para evitar posibles peligros.

⚠ Atención: La placa de inducción estará caliente después de su uso. Por favor, no la toque.

- Este producto está diseñado exclusivamente para un uso doméstico. En caso de uso profesional, inapropiado o no indicado en estas instrucciones, el fabricante no se hace responsable y la garantía no será aplicable.

- Por su seguridad, el producto cumple con los estándares y regulaciones exigidas (directivas sobre equipos de baja tensión, compatibilidad electromagnética, materiales en contacto con los alimentos, medioambiente, etc.).

- El producto está diseñado para un uso exclusivamente con Corriente Alterna. Antes de usarlo por primera vez, asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica coincida con el indicado en la placa de datos del producto.

- Cualquier error en la conexión del producto invalidará su garantía.

- Conecte el electrodoméstico únicamente en enchufes con toma de tierra. No use adaptadores de corriente, ni conecte cualquier otro aparato en el mismo enchufe al mismo tiempo, para evitar sobrecargas eléctricas y riesgo de incendios.

- Si usa el electrodoméstico en un país diferente a aquel en el que fue adquirido, asegúrese de que un centro de servicio autorizado lo revisa adecuadamente, debido a la diferencia en los estándares de cada país.

- Retire los envoltorios, pegatinas, y accesorios del interior y exterior del producto.

- Sitúe el electrodoméstico en una superficie de trabajo plana, estable y resistente al calor, alejada de posibles salpicaduras de agua.

- No sitúe ni use el producto en ambientes con un grado alto de humedad.

- No sitúe ni use la placa de inducción sobre superficies de acero o aluminio.

- Mantenga un espacio de 10 cm a todos lados del producto para asegurar una ventilación adecuada del mismo.

- Nunca sitúe ni use el producto cerca de muros o bajo armarios de pared.

- Nunca sitúe ni use la placa de inducción bajo o cerca de objetos fácilmente inflamables (cortinas, etc.).

- Nunca sitúe ni use el producto sobre o cerca de hornillos u otras fuentes de calor.

- Desenrolle el cable de alimentación completamente antes de usar.

- No utilice alargadores. Si acepta la responsabilidad de usar un cable alargador, use únicamente aquel que esté en buen estado, tenga toma de tierra y coincida con los valores técnicos del electrodoméstico.

- Nunca abandone el producto, ni siquiera por unos momentos, mientras esté conectado a la red eléctrica, especialmente si hay niños presentes.

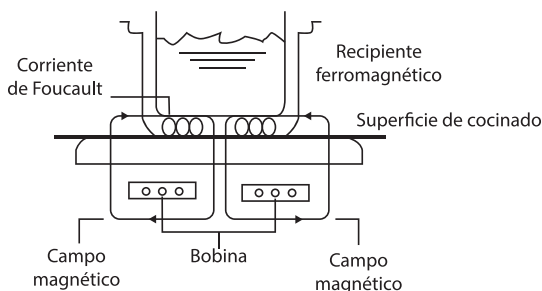
- No permita que el cable de alimentación cuelgue en lugares en los que los niños puedan alcanzarlo.
- El cable de alimentación no debe situarse cerca o en contacto con las partes calientes del producto, fuentes de calor o bordes afilados.
- Tome las precauciones necesarias para evitar tropezones con el cable de alimentación.
- Apague y desconecte el producto de la red eléctrica cuando no esté en uso.
- Nunca desconecte el enchufe tirando del cable de alimentación.
- Examine el producto y su cable de alimentación en busca de signos de desgaste o daños antes de conectarlo a la red eléctrica.
- Nunca mueva el electrodoméstico mientras esté caliente.
- Deje enfriar la placa de inducción por completo antes de limpiarla y guardarla.
- Mantenga siempre la placa de inducción limpia, para evitar que el polvo entre en el motor del ventilador y cause averías.
- Si alguna parte del electrodoméstico se incendiara, nunca trate de apagar las llamas con agua. Desconecte la placa de inducción y extinga las llamas con un trapo húmedo.
- Sitúe el recipiente en el centro del círculo de cocción.
- No sobrecaliente el recipiente, ni lo precaliente sin contenido durante períodos largos de tiempo.
- No caliente alimentos en latas de conserva o recipientes herméticos, para evitar explosiones causadas por la expansión de aire.

PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO Y CARACTERÍSTICAS

Principio de funcionamiento

La placa de inducción funciona calentando un recipiente con corrientes inducidas por un campo magnético. La corriente eléctrica pasa a través de una bobina de alambre de cobre, generando un campo magnético. Cuando dicho flujo magnetiza la base del recipiente, se generan corrientes de Foucault de baja intensidad (circuitos de corriente eléctrica inducidos a través de conductores por un cambio en el campo magnético del conductor), que aumentan la temperatura del recipiente rápidamente. El principio detrás de la placa de inducción es multiplicar estas corrientes de Foucault, mientras se cambia la dirección de los campos de alta frecuencia, para calentar la base del recipiente.

Para que el proceso de inducción funcione correctamente, el recipiente con el que se cocine debe ser ferromagnético (ver la sección "Utensilios de cocina" para más información). Puesto que la placa de inducción utiliza campos magnéticos, genera calor sin fuego, humos, gases, etc. Si las corrientes magnéticas pasan a través de materiales no metálicos, la placa de inducción no produce calor.



Características

Múltiples medidas de seguridad

- Protección contra subidas/bajadas de tensión.
- La placa de inducción solo es apta para recipientes con un diámetro de base entre 12 y 28 cm.
- Protección contra el sobrecalentamiento.

Protección medioambiental

- La inducción es el método más efectivo en términos de ahorro energético, con un rendimiento energético superior al 90%.
- El proceso de inducción no produce fuego.
- El proceso de inducción no precisa de combustibles y reduce el riesgo de accidentes domésticos relacionados con fugas de gas o fuego.

Control inteligente

- Varias funciones de cocción: modos de baja y alta potencia para cubrir las diferentes necesidades a la hora de cocinar.
- Amplio rango de temperaturas: mantiene y regula la temperatura de manera inteligente.
- Función de temporizador y programador flexible.
- Detección de la presencia de recipientes aptos para la cocina de inducción: si el recipiente no es válido o no se detecta ningún recipiente, se activará una alarma.

Fácil limpieza

- La placa de inducción es resistente al desgaste y no pierde el brillo fácilmente. También es fácil realizar su mantenimiento y limpiarla.

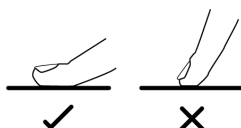
⚠ Atención: La superficie de vidrio podría mantener el calor después de estar en contacto con el recipiente caliente.

INSTRUCCIONES DE USO

Funcionamiento

Control táctil:

- El panel de control responde al tacto, por lo que no es necesario ejercer presión.
- Use la yema del dedo, no la punta.
- Oirá un pitido cada vez que se registre una acción.
- Asegúrese de que el panel de control esté siempre limpio y seco, así como de que no hay ningún objeto (como utensilios o trapos de cocina) sobre él. Incluso una fina película de agua podría dificultar el manejo del panel de control.



Preparación:

- Sitúe el recipiente sobre la placa de inducción.
- Enchufe el electrodoméstico; la pantalla se encenderá y el producto emitirá un pitido.
- Toque el botón  para encender el producto. Oirá un pitido y la pantalla mostrará "ON". Toque el botón de nuevo para apagar ("OFF") el electrodoméstico.
- Una vez encendida ("ON"), la placa de inducción se apagará automáticamente tras un minuto sin operación.

Selector de modo :

Toque el botón  para seleccionar el modo deseado de entre los 5 modos disponibles:

- 1) Modo manual: seleccione el nivel de potencia deseado (de 0 a 10) con los botones  (aumentar) y  (reducir).
- 2) Mantener caliente 
- 3) Sopa 
- 4) Arroz 
- 5) Café 

Programador (no disponible en modo manual):

Una vez haya seleccionado el modo deseado, toque el botón  para seleccionar cuándo quiere que la placa de inducción comience a calentar el recipiente. La pantalla mostrará 00:00 y empezará a parpadear.

- Use  para aumentar los minutos (máx. 59').

- Use  para aumentar las horas (máx. 23 h).
- Una vez seleccionadas la cantidad de horas y minutos, la pantalla parará de parpadear automáticamente. La placa de inducción comenzará una cuenta atrás inmediatamente hasta que el tiempo alcance 00:00. La placa de inducción empezará entonces a calentar el recipiente.

Temporizador  (solo disponible en los modos manual y mantener caliente):

Una vez haya seleccionado el modo deseado, toque el botón  para seleccionar cuánto tiempo quiere que la placa de inducción caliente el recipiente. La pantalla mostrará 00:00 y comenzará a parpadear.

- Use  para aumentar el tiempo minuto a minuto y  para disminuirlo (máx. 3 h).
- Una vez haya seleccionado el tiempo deseado, la pantalla dejará de parpadear y la placa de inducción comenzará inmediatamente a calentar el recipiente, hasta que el tiempo llegue a 00:00, a menos que el producto se apague manualmente.

LIMPIEZA

Para limpiar el producto debe desconectar el cable de alimentación, esperar a que la superficie se enfríe y seguir las siguientes instrucciones:

- Superficie de vidrio: si la superficie de vidrio está muy sucia, límpiela usando una esponja húmeda no abrasiva, para manchas persistentes, use un producto de limpieza adecuado.
- Superficie de cocinado y panel de control: use un trapo suave y húmedo para limpiarla. En caso de manchas de aceite que no se limpien fácilmente, frote las manchas con un trapo suave humedecido con agua tibia y un poco de detergente y a continuación, límpielo usando un trapo suave y húmedo.
- Entrada/salida de aire: limpie el polvo con un bastoncillo de algodón.

UTENSILIOS DE COCINA

Recipientes aptos:

- Sartenes y ollas con doble fondo ferromagnético (esmaltadas, hierro forjado o acero inoxidable) o fabricadas con materiales magnéticos para inducción de fondo plano con un diámetro de base entre 12 y 28 cm.
- Para saber si un recipiente es ferromagnético, acerque un imán a su base. Si el imán es atraído por la base, el recipiente es ferromagnético.
- Contacte con el fabricante de sus utensilios de cocina para confirmar que sean aptos para las cocinas de inducción.



Tetéra de acero inoxidable



Sartén de hierro



Olla ferromagnética de acero inoxidable



Olla de hierro esmaltado



Tetéra ferromagnética esmaltada



Sartén de hierro

LOCALIZACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Códigos de anomalía:

Nº	Anomalía	Modo	Código	Solución
1	Recipiente no apto o ningún recipiente	Standby	E0 o pantalla parpadea	Cambie el recipiente
2	Cortocircuito		E1 o pantalla parpadea	Contacte con el SAT
3	Cortocircuito		E2 o pantalla parpadea	Contacte con el SAT
4	Sobrecarga eléctrica		E3 o pantalla parpadea	Asegurese de que la instalación eléctrica coincide con las especificaciones del producto
5	Suministro de energía insuficiente		E4 o pantalla parpadea	Asegurese de que la instalación eléctrica coincide con las especificaciones del producto
6	No calienta		E5 o pantalla parpadea	
7	Sobrecalentamiento		E6 o pantalla parpadea	Deje que el producto se enfríe. Si el problema persiste contacte con el SAT

Resolución de problemas

Error	Comprobación
Ningún pitido cuando se conecta el producto o no hay reacción cuando se pulsa el botón de encendido.	• Compruebe si el enchufe está dañado. • Compruebe que hay corriente eléctrica.
La placa de inducción se apaga tras mostrar un aviso y emitir pitidos.	• Compruebe si la olla es compatible. • Compruebe si la sartén o olla está centrada en la superficie de cocinado. • Compruebe si el recipiente supera el diámetro indicado.
El producto para de calentar y pita 5 veces.	• Compruebe si la placa está caliente. • Compruebe si la entrada/salida de aire está bloqueada. • Compruebe si los ajustes de temperatura funcionan. • Espere 10 min y compruébelo de nuevo. • Voltaje muy bajo o muy alto. • No presione ningún botón durante 2 horas.
No se puede regular la temperatura.	Compruebe si el recipiente está liso, si no es así, repárelo.

⚠ Advertencia:

1. Si el producto no funciona tras probar estas posibles soluciones, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica.
2. Si el cable de alimentación está roto, debe ser reparado por profesionales autorizados.

DETALLES TÉCNICOS

Item No.	08001		
Voltaje	220 V~/50Hz		
Potencia	1800W	2000W	2200W
Ajuste de potencia	200 ~1800W	200 ~2000W	200 ~ 2200W
Ajuste de temperatura	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C
Tamaño (mm)	280 x 67 x 35		
Peso (kg)	2,14		
Estándar	GB4706.1-92 GB4706.29-92 QB/T1236-91		

SAT Y GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones. La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, tratado con algún líquido o sustancia corrosiva, así como por cualquiera otra falla atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cocinas programables GM.
- Si la incidencia es originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.
- El coste de los portes de la recogida del producto ni de la entrega.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto, debe contactar con su distribuidor o con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cocinas programables GM y hacer llegar la factura de compra del producto vía e-mail:

sat@cocinasprogramablesgm.com

⚠ Atención:

Nuestra empresa se reserva el derecho a realizar cambios en el diseño y especificaciones del producto. También nos reservamos el derecho a no informar sobre dichos cambios.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO



Protección del medioambiente

- Su producto contiene materiales que pueden recuperarse o reciclarse.
- Al final de su vida funcional, el producto no debe ser desechado como residuos urbanos. Se debe llevar el producto a un centro de diferenciación de residuos autorizado por las autoridades locales o a un distribuidor que ofrezca dicho servicio.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instruction manual carefully before using your appliance for the first time and keep it fittingly for future reference.
 - This appliance is not intended to function using an external time-switch or a separate remote control system.
 - Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way, and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are aged 8 or above, and supervised.
 - Keep the appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years old.
 - This appliance is for household use only.
 - If the power cord is damaged, it must be replaced by either the manufacturer, its approved service centre, or similarly qualified persons to avoid any danger.
 - Please handle the induction plate with care to avoid damages. In case of any crack on the surface, please immediately turn off the power, due to risk of electric shock. Do not use the appliance and contact an approved service centre.
 - Do not place any metal objects, such as knives, forks, spoons, lids, aluminium foil, etc. on the induction hob (as they may conduct heat and cause injuries), except compatible pans/pots.
 - Never immerse the appliance or its power cord in water or any other liquid.
 - Do not use your appliance if it does not operate correctly, if it has been damaged, or if the power cord or plug is damaged. To ensure safety, these parts must be replaced by an approved service centre.
 - Any intervention, other than normal cleaning and maintenance, must be performed by an approved service centre.
 - Never touch the hot surfaces of the appliance; they will remain hot for a while after use.
 - People with cardiac pacemakers or similar medical devices should be kept away from the induction cooker when it is connected to the power supply. If in any doubt, consult a medical practitioner before using this product to avoid any danger.
-  **Notice:** the ceramic plate is hot after cooking, please do not touch.
- This appliance is designed for indoor domestic use only. In case of professional use, inappropriate use, or failure to comply with these instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the warranty will not apply.
 - For your safety, this appliance meets applicable standards and regulations (directives on low

ENGLISH

voltage, electromagnetic compatibility, materials in contact with food articles, environment, etc.).

- This appliance is designed to function on AC current only. Before using it for the first time, check that your mains supply voltage matches the one indicated on the appliance data plate.
- Any connection error will invalidate your warranty.
- Always plug the appliance into an outlet with an earth connection. Do not use a socket adapter or connect any other appliance into the same socket simultaneously, to avoid electrical overloading and risk of fire.
- Given the diverse standards in effect, if the appliance is used in a country other than that in which it is purchased, have it checked by an approved service centre.
- Remove all packaging materials, stickers, and accessories from the inside and outside of the appliance.
- The appliance must be placed and used on a flat, stable, heat-resistant work surface, away from water splashes.
- Do not place or use this appliance in high humidity environments.
- Do not place or use the induction plate on steel or aluminium surfaces.
- Maintain a gap of at least 10 cm (4 inches) on all sides of the appliance to ensure adequate ventilation.
- Never place or use the appliance close to a wall or below a wall cupboard.
- Never place or use the appliance below or close to easily inflammable objects (e.g. curtains, etc.).
- Never place or use the appliance on or close to a cooking hob or other sources of heat.
- Unwind the power cord fully before use.
- Do not use an extension lead. If you accept liability for doing so, only use an extension lead which is in good condition, has a plug with an earth connection and matches the power rating of the appliance.
- Never leave the appliance unattended whilst connected to the power supply, even just for a few moments, especially where children are present.
- Do not let the power cord hang where children may reach it.
- The power cord must never be close to or in contact with hot parts of the appliance, close to sources of heat, or resting on sharp edges.
- Take all necessary precautions to prevent anyone from tripping over an extension cord.
- Switch off and disconnect the appliance from the power supply when not in use.
- Never disconnect the plug by pulling from the power cord.
- Inspect the appliance and power cord for signs of wear or damage before connecting it to the power supply.
- Never move the appliance when it is hot.
- Allow the appliance to cool down completely before you clean and store it.
- Always keep the induction cooker clean to avoid dust from entering the fan motor and causing a malfunction.

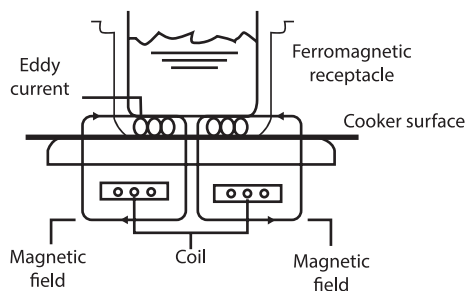
- Should any part of the appliance catch fire, never try to extinguish the flames with water. Disconnect the appliance and smother the flames with a damp cloth.
- Place the pan at the centre of the cooking circle.
- Do not overheat an empty pan or pot during long periods of time.
- Do not heat the foodstuffs in cans or other airtight containers to avoid explosions caused by air expansion.

WORKING PRINCIPLE AND CHARACTERISTICS

Working principle

An induction hotplate works by heating a receptacle using the currents induced by a magnetic field. The electric current passes through a coil of copper wire, generating a magnetic field. When this magnetic flux magnetizes the bottom of the cooking pot/pan, low intensity Eddy currents (loops of electrical current induced within conductors by a changing magnetic field in the conductor) are produced, which increase the temperature of the container rapidly. The principle behind the induction hob is to multiply these Eddy currents while changing the direction of the high frequency field in order to heat the bottom of the receptacle.

For the induction method to function properly, the cooking utensil must be ferromagnetic (see details in the section Cooking utensils). As the induction hob uses magnetic fields to heat, it generates high heat without fire, fumes, gasses, etc. When the magnetic currents pass through non-metallic materials, the hob does not produce heat.



Characteristics

Multiple Safety Protections

- Protection against voltage drops/surges.
- The induction cooker is only suitable for pots and pans with a diameter between 12 and 28 cm (part in contact with the induction hob).
- Protection against overheating.

ENGLISH

Environmental Protection

- Induction is the most efficient method in terms of energy, with an energy yield of more than 90%.
- Induction does not generate any flames.
- Induction does not need any fuel and reduces the risk of domestic accidents linked to gas leaks or fire.

Intelligent Control

- Multiple cooking functions: multiple cooking modes from low to high power to meet various cooking needs.
- Wide range of cooking temperatures: maintains and regulates the cooking temperature intelligently.
- Flexible timer function.
- Detection of the presence of induction receptacles: if no receptacle or an unsuitable receptacle is detected on the induction hotplate, the alarm is triggered.

Convenient Cleaning

- The induction hob is wear-resistant and does not tarnish easily. It is also easy to clean and maintain.

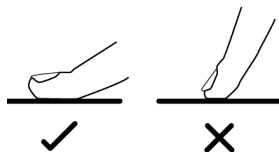
 **Caution:** the ceramic glass may be hot after being in contact with the hot receptacle.

INSTRUCTIONS FOR USE

Operation

Touch control:

- The controls respond to touch, so you don't need to apply any pressure.
- Use the ball of your finger, not its tip.
- You will hear a beep each time a touch is registered.
- Make sure the controls are always clean, dry, and that there is no object (e.g. a utensil or a cloth) covering them. Even a thin film of water may make the controls difficult to operate.



Preparation:

- Place the pan on the induction hob before use.
- Plug the appliance; the display will turn on and the appliance will emit a "beep".
- Touch the  button to turn the appliance ON. The appliance will beep and the display will show "ON". Touch this button again to turn the appliance OFF.
- Once turned ON, the induction hob will turn automatically OFF after 1 minute without operation.

**Mode selector ** :

Touch the  button to select the desired mode, among the 5 available modes:

- 1) Manual mode: select the desired power level (from 0 to 10) with the  (increase) and  (decrease) buttons.
- 2) Keep warm 
- 3) Soup 
- 4) Rice 
- 5) Coffee 

Cooking time schedule (not available in the manual mode):

Once the desired mode has been selected, touch the  button to select when you want the induction hob to start heating the pot/pan. The display will show 00:00 and start blinking.

- Use  to increase the minutes (max. 59').
- Use  to increase the hours (max. 23h).
- Once the desired number of hours and minutes has been selected, the display will stop blinking automatically. The appliance will immediately start a countdown, until the time reaches 00:00. The induction hob will then start heating the pot/pan.

Timer (only available on manual and keep warm modes):

Once the desired mode has been selected, touch the  button to select how much time you want the induction hob to heat the pan/pot. The display will show 00:00 and start blinking.

- Use  to increase the time minute by minute and  to decrease it (max. 3h).
- Once the desired time has been selected, the display will stop blinking automatically and the induction hob will start heating the pot/pan immediately for as much time as selected, unless turned off manually.

CLEANING

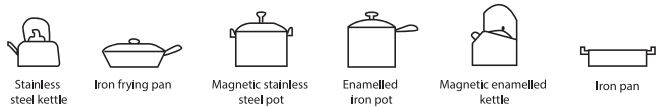
In order to clean the product, you must disconnect the power cord, wait until the glass plate has cooled, then follow the instructions below:

- Glass surface: if the glass plate is very dirty, clean it using a damp, non-abrasive sponge or, for stubborn stains, use an appropriate cleaning product, designed for use on glass hobs.
- Cooking surface and control panel: use a damp, soft cloth to clean it. In case of any oil stains that are not easily removed, wipe away the stains with a soft cloth rinsed in warm water and a little detergent and then, clean it using a damp soft cloth.
- Air entry/air exit: remove any dust with a cotton bud.

COOKING UTENSILS

Suitable cooking pots:

- Double-bottomed ferromagnetic pans (enamel, cast iron or stainless steel) or pans made of flat-bottomed magnetic induction material with a diameter between 12 and 28 cm (part in contact with the ceramic plate).
- To know if a utensil is ferromagnetic, place magnet on it. If it sticks, the utensil is ferromagnetic.
- Please refer to the cooking utensil manufacturer to confirm suitability for induction cooking.



COMMON ABNORMALITIES AND TROUBLESHOOTING

Abnormality codes:

NO.	Abnormality	Mode	Code	Solution
1	Receptacle missing or not suitable	Stand by	E0 or indicator blinks	Change the cookware.
2	Short circuit		E1 or indicator blinks	Contact the Technical Support Service.
3	Short circuit		E2 or indicator blinks	Contact the Technical Support Service.
4	Electric overload		E3 or indicator blinks	Make sure the power supply matches the specification from the appliance.
5	Low electrical supply		E4 or indicator blinks	Make sure the power supply matches the specification from the appliance.
6	The product does not heat		E5 or indicator blinks	
7	IGTB overheat		E6 or indicator blinks	Let the appliance to cool down. If the problem persists, contact the Technical Support Service

Troubleshooting

Malfunction	Malfunction check
There is no beep when the cooker is plugged in, or no reaction or display when pressing the power button.	• Check if plug is damaged. • Check if power is cut off.
Cooker turns off after warning with continuous beeps.	• Check if the pot is induction compatible. • Check whether the pan is centred on the cooking surface. • Check if the pan is over 12 cm in diameter.
The appliance stops heating and beeps for 5 times.	• Check whether the product is hot. • Check whether the ventilation mouth or exhaust mouth are clogged. • Check whether the temperature setting works. • Wait for 10 min. and check again. • Too low or too high power voltage. • Do not press any button for 2 hours.
The temperature cannot be controlled.	Check whether the pan is smooth or not, please repair it.

 Warning:

1. If the appliance still does not work after trying these possible solutions, please contact the Technical Support Service.
2. If the cord is broken, it must be repaired by an authorized professional.

TECHNICAL DETAILS

Item No.	08001		
Voltage	220 V~/50Hz		
Power	1800W	2000W	2200W
Power adjustment	200 ~ 1800W	200 ~ 2000W	200 ~ 2200W
Temp. adjustment	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C
Size (mm)	280 x 67 x 35		
N.W. (kg)	2,14		
Standard	GB4706.1-92 GB4706.29-92 QB/T1236-91		

TAS AND GUARANTEE

This product has a warranty of 2 years from the date of purchase, always and when you save and send the invoice, the product is in perfect physical condition and is in proper use as describe in this instruction manual. The warranty does not cover:

- If the product has been used outside capacity or utility, abused, beaten, exposed to moisture, treated with liquids or corrosive substance, as well as by any other fault attributable to the consumer.
- If product has been disassembled, altered, or repaired by persons not authorised by the official Cocinas Programables GM SAT.
- If the incidence is caused by normal wear and tear of the parts due to use.
- The cost of collecting the product or delivery ports.

If ever it detects an incidence with the product, should contact your dealer or the customer service officer of Cocinas Programables GM and send the invoice of purchase of the product by e-mail:

sat@cocinasprogramablesgm.com

Notice

Our company reserves the right to carry out changes in design and specifications. We also reserve the right not to inform about these changes.

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE

Protect the environment



- Your appliance contains materials that can be recovered or recycled.

- If the product can no longer be used, it should not be disposed of with other household waste. You must bring the product to an appropriate collection centre for recycling waste.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

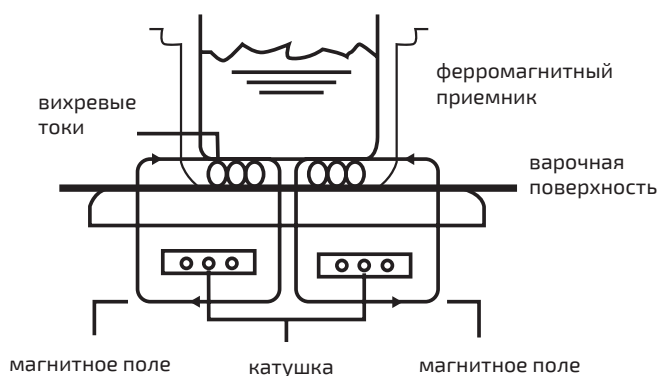
- Внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием прибора. Сохраните эту инструкцию по эксплуатации в будущем или для новых пользователей.
 - Данное устройство не предназначено для использования при помощи внешнего таймера или устройства дистанционного управления.
 - Контролируйте маленьких детей, чтобы они не играли с устройством.
 - Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также с недостатком опыта или знаний, если им за ними есть постоянное наблюдение или предоставлена инструкция относительно безопасного использования устройства, и пользователь понимает все риски использования. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми до достижения ими 8-летнего возраста.
 - Держите устройство и его кабель питания вдали от детей, не достигших возраста 8 лет.
 - Данное устройство предназначено только для домашнего использования.
 - Регулярно проверяйте кабель питания зарядного устройства на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, он должен быть заменен официальной сервисной службой Secotec.
 - Осторожно обращайтесь с индукционной плитой, чтобы не повредить ее. В случае появления трещин на поверхности, немедленно отключите питание из-за риска поражения электрическим током. Не используйте устройство и обратитесь в официальный сервисный центр Secotec.
 - Не кладите на плиту металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки, крышки, алюминиевую фольгу и т. д. (поскольку они могут проводить тепло и нанести травмы), кроме совместимых сковородок / кастрюль.
 - Ни в коем случае не погружайте устройство или его шнур питания в воду или любую другую жидкость.
 - Не используйте устройство, если оно не работает должным образом, если было повреждено, или если поврежден его кабель питания или вилка. В целях безопасности эти детали необходимо заменять в авторизованном сервисном центре.
 - Любое вмешательство, кроме обычной очистки и обслуживания, должно выполняться авторизованным сервисным центром.
 - Никогда не касайтесь горячих поверхностей устройства; они будут оставаться горячими некоторое время после использования.
 - Людей с кардиостимуляторами или аналогичными медицинскими устройствами не следует приближать к индукционной плите, когда она подключена к источнику питания. В случае сомнений проконсультируйтесь с практикующим врачом перед использованием данного устройства, чтобы избежать опасности.
 - Примечание: керамическая плита горячая после приготовления на ней еды, пожалуйста, не трогайте ее.
 - Данное устройство предназначено только для домашнего использования. В случае профессионального использования, ненадлежащего использования или несоблюдения этих инструкций производитель не несет ответственности, и гарантия не распространяется на такие случаи.
 - Для вашей безопасности данное устройство соответствует применимым стандартам и нормам (директивам по низкому напряжению, электромагнитной совместимости, материалам, контактирующим с продуктами питания, окружающей средой и т. д.).
-  • Данное устройство предназначено для работы только от переменного тока. Перед первым использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на табличке с техническими данными.
- Любая ошибка подключения аннулирует вашу гарантию.

- Всегда подключайте устройство к розетке с заземлением. Не используйте адаптер розетки и не подключайте к той же розетке какие-либо другие устройства одновременно, чтобы избежать электрической перегрузки и риска возгорания.
- Учитывая различные действующие стандарты, если устройство используется в стране, отличной от той, в которой он был приобретен, проверьте его в авторизованном сервисном центре.
- Удалите все упаковочные материалы, наклейки и аксессуары с внутренней и внешней стороны устройства.
- Данное устройство следует размещать и использовать на плоской, устойчивой, жаростойкой рабочей поверхности, вдали от брызг воды.
- Не размещайте и не используйте данное устройство в условиях высокой влажности.
- Не кладите и не используйте индукционную пластину на стальные или алюминиевые поверхности.
- Оставьте зазор не менее 10 см (4 дюйма) со всех сторон от устройства для обеспечения достаточной вентиляции.
- Никогда не размещайте и не используйте устройство близко к стене или под навесным шкафом.
- Никогда не размещайте и не используйте устройство ниже или рядом с легковоспламеняющимися предметами (например, занавесками и т. д.).
- Никогда не ставьте и не используйте устройство на плите или других источниках тепла или рядом с ними.
- Перед использованием полностью размотайте шнур питания.
- Не используйте удлинитель. Если вы принимаете на себя ответственность за это, используйте только удлинитель в хорошем состоянии, вилок с заземлением и соответствующий номинальной мощности прибора.
- Никогда не оставляйте подключенное к электросети устройство без присмотра, даже на несколько минут, особенно в присутствии детей.
- Следите за тем, чтобы кабель питания не висел в местах, где его могут достать дети.
- Кабель питания ни в коем случае не должен находиться рядом с горячими частями устройства или в контакте с ними, вблизи источников тепла или на острых краях.
- Примите все необходимые меры, чтобы никто не споткнулся о удлинитель.
- Выключайте и отсоединяйте устройство от электросети, когда оно не используется.
- Никогда не вынимайте вилку из розетки за шнур.
- Перед подключением к источнику питания осмотрите устройство и кабель питания на предмет износа или повреждений.
- Никогда не перемещайте плиту, когда она горячая.
- Дайте плите полностью остыть перед чисткой и хранением.
- Всегда содержите индукционную плиту в чистоте, чтобы пыль не попала в двигатель вентилятора и не стала причиной неисправности.
- Если какая-либо часть устройства загорится, никогда не пытайтесь погасить пламя водой. Отключите устройство от сети и потушите пламя влажной тканью.
- Ставьте посуду в центр круга для готовки.
- Не перегревайте пустую сковороду или кастрюлю в течение длительного времени.
- Не нагревайте продукты в банках или других герметичных контейнерах, чтобы избежать взрывов, вызванных расширением воздуха.

ПРИНЦИП РАБОТЫ И ХАРАКТЕРИСТИКИ УСТРОЙСТВА

Индукционная плита работает, нагревая посуду с помощью токов, индуцированных магнитным полем. Электрический ток проходит через катушку из медной проволоки, создавая магнитное поле. Когда этот магнитный поток намагничивает дно кастрюли / сковороды, возникают вихревые токи низкой интенсивности (петли электрического тока, индуцируемые в проводниках изменяющимся магнитным полем в проводнике), которые быстро повышают температуру емкости. Принцип, лежащий в основе индукционной варочной панели, заключается в умножении этих вихревых токов при изменении направления высокочастотного поля для нагрева дна посуды.

Для правильной работы индукционного метода посуда должна быть ферромагнитной (подробности см. В разделе Посуда для готовки). Поскольку индукционная плита использует магнитные поля для нагрева, она выделяет большое количество тепла без огня, дыма, газов и т.д. Когда магнитные токи проходят через неметаллические материалы, плита не выделяет тепло.



Характеристики

Множественные меры безопасности

- Защита от перепадов / скачков напряжения.
- Индукционная плита подходит только для кастрюль и сковородок диаметром от 12 до 28 см (часть, контактирующая с индукционной плитой).
- Защита от перегрева.

Защита окружающей среды

- Индукция – самый эффективный с точки зрения энергии метод с выходом энергии более 90%.
- Индукция не вызывает пламени.
- Индукция не требует топлива и снижает риск несчастных случаев в быту, связанных с утечкой газа или возгоранием.

Интеллектуальное управление

- Несколько режимов приготовления: несколько режимов приготовления от низкой до высокой для удовлетворения различных потребностей приготовления.
- Широкий диапазон температур приготовления: разумно поддерживает и регулирует температуру приготовления.
- Гибкая функция таймера.
- Обнаружение наличия индукционной посуды: если на индукционной плите не обнаруживается посуда или неподходящая посуда, срабатывает сигнал тревоги.

Удобная очистка

- Индукционная плита износостойкая и не тускнеет. Кроме того, ее легко чистить и обслуживать.

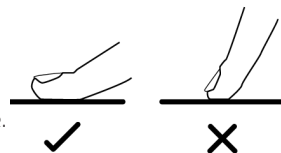
 **Предупреждение:** керамическое стекло может оставаться горячим после контакта с горячей емкостью.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Эксплуатация

Сенсорное управление:

- Элементы управления реагируют на прикосновения, поэтому вам не нужно оказывать какое-либо давление на них.
- Нажимайте подушечкой пальца, а не его кончиком.
- Вы будете слышать звуковой сигнал каждый раз при касании.
- Убедитесь, что элементы управления всегда чистые, сухие и не закрыты какими-либо предметами (например, посудой или тканью). Даже тонкая пленка воды может затруднить управление.



Приготовление пищи:

- Перед использованием плиты поставьте посуду на индукционную плиту.
- Подключите устройство к розетке; дисплей включится, и плита издаст звуковой сигнал.
- Нажмите кнопку,  чтобы включить плиту. Устройство подаст звуковой сигнал, и на дисплее отобразится «ON». Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выключить плиту.
- После включения индукционная плита автоматически выключится через 1 минуту бездействия.

Выбор режима готовки :

Коснитесь кнопки , чтобы выбрать нужный режим из 5 доступных:

- 1) Ручной режим: выберите желаемый уровень мощности (от 0 до 10)  с  с помощью кнопок (увеличение) и (уменьшение).
- 2) Режим подогрева 
- 3) Суп 
- 4) Рис 
- 5) Кофе 

Таймер приготовления (недоступно в ручном режиме) :

После выбора желаемого режима нажмите кнопку,  чтобы выбрать, когда вы хотите, чтобы индукционная плита начала нагревать кастрюлю / сковороду. Дисплей покажет 00:00 и начнет мигать.

- Используйте  для увеличения минут (макс. 59 минут).
- Используйте  для увеличения часов (макс. 23 часа).
- После выбора желаемого количества часов и минут дисплей перестанет автоматически мигать. Прибор немедленно начнет обратный отсчет, пока время не достигнет 00:00. Индукционная плита начнет нагревать кастрюлю / сковороду.

Таймер (доступен только в ручном режиме и режиме сохранения тепла) :

- После выбора желаемого режима нажмите кнопку,  чтобы выбрать время, в течение которого индукционная плита должна нагревать сковороду / кастрюлю. Дисплей покажет 00:00 и начнет мигать.
- Используйте  для увеличения времени поминутно и для уменьшения (макс. 3 часа).
- Как только будет выбрано желаемое время, дисплей перестанет автоматически мигать, и индукционная плита сразу же начнет нагревать кастрюлю / сковороду столько времени, сколько было выбрано, если она не будет выключена вручную.

ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА

Чтобы очистить устройство, необходимо отсоединить кабель питания, подождать, пока стеклянная пластина остынет, а затем следовать приведенным ниже инструкциям:

- Поверхность стекла: если стеклянная пластина очень грязная, очистите ее влажной неабразивной губкой или, для стойких пятен, используйте подходящее чистящее средство, предназначенное для использования на стеклянных плитах.
- Варочная поверхность и панель управления: очищайте ее влажной мягкой тканью. В случае появления масляных пятен, которые трудно удалить, вытрите их мягкой тканью, смоченной теплой водой с небольшим количеством моющего средства, а затем протрите ее влажной мягкой тканью.
- Вход / выход воздуха: удалите пыль ватной палочкой.

ПОСУДА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ НА ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТЕ

Подходящие кастрюли:

- Ферромагнитные сковороды с двойным дном (эмаль, чугун или нержавеющая сталь) или сковороды, изготовленные из материала для индукции магнитной индукции с плоским дном, диаметром от 12 до 28 см (часть, контактирующая с керамической пластиной).
- Чтобы узнать, является ли посуда ферромагнитной, поместите на нее магнит. Если он прилипнет, посуда ферромагнитная.
- Обратитесь к производителю посуды, чтобы подтвердить ее пригодность для индукционного приготовления.



Чайник из нержавеющей стали



Железная сковорода



Кастрюля из магнитной нержавеющей стали



Эмалированная железная кастрюля



Эмалированный магнитный чайник



Железная сковорода

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Коды ошибок:

№	Причина	Режим	Код	Решение
1	Не обнаружена посуда или она не подходит для индукционной плиты	Режим ожидания	E0 мигает индикатор	Смените посуду для готовки
2	Короткое замыкание		E1 мигает индикатор	Свяжитесь с официальным сервисным центром
3	Короткое замыкание		E2 мигает индикатор	Свяжитесь с официальным сервисным центром
4	Электрическая перегрузка		E3 мигает индикатор	Убедитесь, что источник питания соответствует спецификации устройства.
5	Низкое напряжение сети		E4 мигает индикатор	Убедитесь, что источник питания соответствует спецификации устройства.
6	Устройство не нагревает		E5 мигает индикатор	SAT
7	IGTB перегрев		E6 мигает индикатор	Дайте устройству остыть. Если проблема не решилась, свяжитесь с официальным сервисным центром

Устранение неисправностей:

Неисправность	Проверка неисправности
Когда плита подключена к сети, или нет реакции на касание или отсутствует реакция при нажатии на кнопку включения.	• Проверьте, не повреждена ли вилка. • Проверьте, не отключено ли питание.
Плита самостоятельно отключается после нескольких предупреждающих сигналов	• Проверьте, совместима ли посуда с индукционной плитой. • Убедитесь, что посуда находится по центру варочной поверхности. • Убедитесь, что диаметр посуды превышает 12 см.
Плита перестает работать и пищит 5 раз подряд.	• Проверьте, горячая ли плита. • Проверьте, не забито ли вентиляционное или вытяжное отверстие. • Проверьте, работает ли установка температуры. • Подождите 10 мин. и еще раз проверьте. • Слишком низкое или слишком высокое напряжение электросети. • Не нажимайте кнопки в течение 2 часов.
Невозможно контролировать температуру нагрева.	Проверьте, гладкая ли плита или нет, отремонтируйте.

 **Внимание:**

1. Если после использования этих возможных решений устройство по-прежнему не работает, обратитесь в официальный сервисный центр Cecotec.
2. Если кабель питания оборван, его должен отремонтировать уполномоченный специалист.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код модели	08001		
Вольтаж	220 V~/50Hz		
Мощность	1800W	2000W	2200W
Диапазон мощности	200 ~1800W	200 ~2000W	200 ~ 2200W
Диапазон температур	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C
Размер (мм)	280 x 67 x 35		
Вес нетто (кг)	2,14		
Стандарт	GB4706.1-92 GB4706.29-92 QB/T1236-91		

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ГАРАНТИЯ

На данный продукт предоставляется гарантия в течение 2 лет с даты покупки, при условии предоставления документа, подтверждающего покупку, нахождения продукта в отличном физическом состоянии и правильном пользовании, как описано в этом руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Продукт использовался в целях, отличных от предназначенных для него, использовался неправильно, подвергался падению, воздействию влаги, погружению в жидкие или коррозионные вещества, а также другим неисправностям, связанным с воздействием покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cecotec.
- Неисправности, возникающие в результате износа его расходных или запасных частей из-за постоянного использования.
- Гарантийное обслуживание покрывает все производственные дефекты вашего устройства в течение 2 лет, в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных деталей. В случае неправильного использования гарантия не распространяется. Если в любой момент вы обнаружите какие-либо проблемы с вашим продуктом или у вас возникнут какие-либо сомнения, обращайтесь в Официальный сервисный центр Cecotec

Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245



УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ

Европейская директива 2012/19 / EU об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) устанавливает, что старые бытовые электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными несортированными муниципальными отходами. Старые приборы должны собираться отдельно, чтобы оптимизировать утилизацию и переработку содержащихся в них материалов, а также снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду. Перечеркнутый символ «мусорная корзина» на изделии напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать прибор. Если устройство имеет встроенную батарею или использует аккумуляторы, их следует извлечь из прибора и утилизировать соответствующим образом. Потребители должны связаться со своими местными властями или розничным продавцом для получения информации относительно правильной утилизации старых приборов и / или их батарей.

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням приладу. Збережіть цю інструкцію з експлуатації в майбутньому або для нових користувачів.
- Пристрій не призначений для використання за допомогою зовнішнього таймера або пульта дистанційного управління.
- Контролюйте маленьких дітей, щоб вони не гралися з пристроєм.
- Ця система може використовуватися дітьми старше 8 років, особами з обмеженими фізичними, чутливими або розумовими здібностями, а також відповідного досвіду та знань, якщо їм за ними є постійне спостереження або надана інструкція щодо безпечного використання пристрою, і користувач розуміє всі ризики використання. Очищення і технічне обслуговування не повинні проводитися дітьми до досягнення ними 8-річного віку.
- Не піддавайте принтер і його кабель живлення подалі від дітей, які не досягли віку 8 років.
- Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання.
- Регулярно перевіряйте кабель живлення зарядного пристрою на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджений, він повинен бути замінений офіційною сервісною службою Sесotec.
- Обережно поведіться з індукційної плитою, щоб не пошкодити її. У разі появи тріщин на поверхні, негайно вимкніть живлення через ризик ураження електричним струмом. Не використовуйте пристрій і зверніться в офіційний сервісний центр Sесotec.
- Не ставте на плиту металеві предмети, такі як ножі, виделки, ложки, кришки, алюмінієву фольгу і т. д. (Оскільки вони можуть проводити тепло і нанести травми), крім сумісних сковорідок / каструль.
- Ні в якому разі не занурюйте пристрій або його шнур живлення в воду або будь-яку іншу рідину.
- Не використовуйте пристрій, якщо він не працює належним чином, якщо був пошкоджений його кабель живлення або вилка. З метою безпеки ці деталі необхідно замінювати в авторизованому сервісному центрі.
- Будь-яке втручання, крім звичайного очищення і обслуговування, має виконуватися авторизованим сервісним центром.
- Не торкайтесь гарячих поверхонь пристрою; вони будуть залишатися гарячими деякий час після використання.
- Людей з кардіостимуляторами або аналогічними медичними пристроями не слід наближати до індукційної плити, коли вона підключена до джерела живлення. У разі сумнівів проконсультуйтеся з практикуючим лікарем перед використанням даного пристрою, щоб уникнути небезпеки.



Примітка: керамічна плита гаряча після приготування на ній їжі, будь ласка, не чіпайте її.

- Цей пристрій призначений тільки для домашнього використання. У разі комерційного використання, неналежного використання або недотримання цих інструкцій виробник не несе відповідальності, і гарантія не поширюється на такі випадки.
- Для вашої безпеки даний пристрій вироблено за стандартами безпеки і нормами (директивою про низьку напругу, електромагнітну сумісність, матеріалів, що контактують з продуктами харчування, навколишнім середовищем і т. д.).
- Цей пристрій призначений для роботи тільки від змінного струму. Перед першим використанням переконайтеся, що напруга в мережі відповідає вказаній на табличці з технічними даними.
- Будь-яка помилка підключення анулює вашу гарантію.
- Завжди підключайте пристрій до розетки з заземленням. Не використовуйте адаптер розетки і не підключайте до тієї ж розетки будь-які інші пристрої одночасно, щоб уникнути електричних перевантажень і ризик загоряння.
- З огляду на різні діючі стандарти, якщо пристрій використовується в країні, відмінній від тієї, в якій він був придбаний, перевірте його в авторизованому сервісному центрі.
- Видаліть всі пакувальні матеріали, наклейки та аксесуари з внутрішньої і зовнішньої стінки корпусу.
- Цей пристрій слід розміщувати та використовувати на плоскій, стійкій, жаростійкій робочій поверхні, вдалині від бризок води.
- Не ставте телевізор і не використовуйте даний пристрій в умовах високої вологості.
- Не ставте і не використовуйте індукційну плиту на сталевій або алюмінієвій поверхні.
- Залиште зазор не менше 10 см (4 дюйма) з усіх боків від пристрою для забезпечення достатньої вентиляції.
- Не ставте і не використовуйте пристрій близько до стіни або під навісною шафою.
- Не ставте і не використовуйте пристрій нижче або поруч з легкозаймистими предметами (наприклад, фіранками і т. д.).
- Ніколи не ставте і не використовуйте пристрій на плиті або інших джерелах тепла або поруч з ними.
- Перед використанням повністю розмотайте шнур живлення.
- Не використовуйте подовжувач. Якщо ви приймаєте на себе відповідальність за це, використовуйте тільки подовжувач в хорошому стані, вилку із заземленням і відповідний номінальний потужності приладу.
- Ніколи не залишайте підключене до електромережі пристрій без нагляду, навіть на кілька хвилин, особливо в присутності дітей.
- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення не висів в місцях, де його можуть дістати діти.
- Кабель живлення ні в якому разі не повинен перебувати поруч з гарячими частинами пристрою або в контакт з ними, поблизу джерел тепла або на гострих краях.
- Прийміть всіх необхідних заходів, щоб ніхто не спіткнувся об подовжувач.
- Не користуйтеся і відключайте пристрій від електромережі, коли він не використовується.

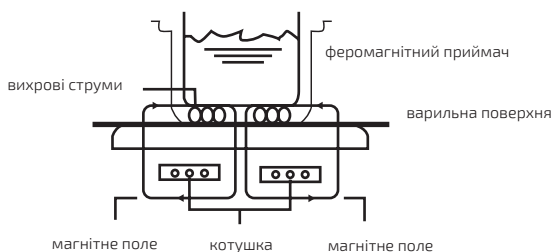
- Не виймайте вилку з розетки за шнур.
- Перед підключенням до джерела живлення огляньте пристрій і кабель живлення на предмет зносу або пошкоджень.
- Ніколи не рухайте плиту, коли вона гаряча.
- Дайте плиті повністю охолонути перед чищенням і зберіганням.
- Завжди тримайте індукційну плиту в чистоті, щоб пил не потрапив в двигун вентилятору і не став причиною несправності.
- Якщо будь-яка частина пристрою загориться, ніколи не намагайтеся загасити полум'я водою.

Вимкніть пристрій від мережі і гасіть полум'я вологою тканиною.

- Ставте посуд в центр кола для готування.
- Не перегрівайте порожню сковороду або каструлю протягом тривалого часу.
- Не нагрівайте продукти в банках або інших герметичних контейнерах, щоб уникнути вибухів, викликаних розширенням повітря.

ПРИНЦИП РОБОТИ ТА ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

Індукційна плита працює, нагріваючи посуд за допомогою струмів, індукованих магнітним полем. Електричний струм проходить через котушку з мідного дроту, створюючи магнітне поле. Коли цей магнітний потік намагнічує дно каструлі / сковорідки, виникають вихрові струми низької інтенсивності (петлі електричного струму, індуковані в провідниках, що змінюються магнітним полем в провіднику), які швидко підвищують температуру ємності. Принцип, що лежить в основі індукційного варильної панелі, полягає в множенні цих вихрових струмів при зміні напрямку високочастотного поля для нагріву дна посуду. Для правильної роботи індукційного методу посуд повинен бути феромагнітним (подробиці див. В розділі Посуд для готування). Оскільки індукційна плита використовує магнітні поля для нагріву, вона виділяє велику кількість тепла без вогню, диму, газів і т.д. Коли магнітні струми проходять через неметалеві матеріали, плита не виділяє тепло.



Характеристики

Множинні заходи безпеки

- Захист від перепадів / стрибків напруги.
- Індукційна плита підходить тільки для каструль і сковорідок діаметром від 12 до 28 см (частина, що контактує з індукційною плитою).
- Захист від перегріву.
- Захист навколишнього середовища
- Індукція - найефективніший з точки зору енергії метод з виходом енергії більше 90%.
- Індукція не викликає полум'я.
- Індукція не вимагає палива і знижує ризик нещасних випадків у побуті, пов'язаних з витоком газу або загорянням.
- Інтелектуальне управління
- Кілька режимів приготування: кілька режимів приготування від низької до високої для задоволення різних потреб приготування.
- Широкий діапазон температур приготування: розумно підтримує і регулює температуру приготування.
- Гнучка функція таймера.
- Виявлення наявності індукційного посуду: якщо на індукційній плиті не виявляється посуд або невідповідний посуд, спрацьовує сигнал тривоги.
- Зручне очищення
- Індукційна плита зносостійка і не тьмяніє. Крім того, її легко чистити і обслуговувати.

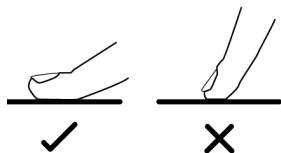
⚠ Попередження: керамічне скло може залишатися гарячим після контакту з гарячою ємністю.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Експлуатація

Сенсор:

- Елементи управління реагують на дотики, тому вам не потрібно піддавати їх будь-якому тиску.
- Натискайте подушечкою пальця, а не його кінчиком.
- Ви будете чути звуковий сигнал кожного разу при торканні.
- Переконайтеся, що елементи керування завжди чисті, сухі і не закриті будь-якими предметами (наприклад, посудом або тканиною). Навіть тонка плівка води може затруднити управління.



Приготування їжі:

- Перед використанням плити поставте посуд на індукційну плиту.
- Підключіть пристрій до розетки; дисплей включиться, і плита видасть звуковий сигнал.
- Натисніть кнопку,  щоб включити плиту. Пристрій подасть звуковий сигнал, і на дисплеї з'явиться «ON». Натисніть цю кнопку ще раз, щоб вимкнути плиту.
- Після включення індукційна плита автоматично вимкнеться через 1 хвилину бездіяльності.

Вибір режиму готування:

Натисніть кнопку,  щоб вибрати потрібний режим з 5 доступних:

- 1) Ручний режим: виберіть бажаний рівень потужності (від 0 до 10) за допомогою кнопок (збільшення)  і (зменшення) .
- 2) Режим підігріву 
- 3) Суп 
- 4) Рис 
- 5) Кава 

Таймер приготування  (недоступно в ручному режимі):

Після вибору бажаного режиму натисніть кнопку,  щоб вибрати, коли ви хочете, щоб індукційна плита почала нагрівати каструлю / сковороду. Дисплей покаже 00:00 блимає.

- Використовуйте  для збільшення хвилин (макс. 59 хвилин).
- Використовуйте  для збільшення годин (макс. 23 години).
- Після вибору бажаної кількості годин і хвилин дисплей перестане автоматично блимати. Прилад негайно почне зворотний відлік, поки час не досягне 00:00. Індукційна плита почне нагрівати каструлю / сковороду.

Таймер (доступний тільки в ручному режимі і режимі збереження тепла):

Після вибору бажаного режиму натисніть кнопку, щоб вибрати час, протягом якого індукційна плита повинна нагрівати сковороду / каструлю. Дисплей покаже 00:00 і заблимає.

- Використовуйте  для збільшення часу щохвилини і для зменшення  (макс. 3 години).
- Як тільки буде вибрано бажаний час, дисплей перестане автоматично блимати, і індукційна плита відразу ж почне нагрівати каструлю / сковороду стільки часу, скільки було вибрано, якщо вона не буде вимкнена вручну.

ОЧИЩЕННЯ ПРИСТРОЮ

Щоб очистити пристрій, необхідно від'єднати кабель живлення, почекати, поки скляна пластина охолоне, а потім дотримуватися наведених нижче інструкцій:

- Поверхня скла: якщо скляна пластина дуже брудна, очистіть її вологою не абразивною губкою або, для стійких плям, використовуйте відповідний засіб для чищення, призначений для використання на скляних плитах.
- Варильна поверхня і панель управління: очищуйте її вологою м'якою тканиною. У разі появи масляних плям, які важко видалити, витріть їх сухою ганчіркою, змоченою теплою водою з невеликою кількістю миючого засобу, а потім протріть її вологою м'якою тканиною.
- Вхід / вихід повітря: видаліть пил ватною паличкою.

ПОСУД ДЛЯ ПРИГОТУВАННЯ НА ІНДУКЦІЙНИХ ПЛИТАХ

Відповідні каструлі:

- Феромагнітні сковороди з подвійним дном (емаль, чавун або нержавіюча сталь) або сковороди, виготовлені з матеріалу для магнітної індукції з плоским дном, діаметром від 12 до 28 см (частина, що контактує з керамічною пластиною).
- Щоб дізнатися, чи є посуд феромагнітним, помістіть на нього магніт. Якщо він прилипне, посуд феромагнітний.
- Зверніться до виробника посуду, щоб підтвердити його придатність для індукційного приготування.



Чайник з
нержавіючої сталі



Залізна
сковорідка



Каструля з
магнітної
нержавіючої сталі



Емальована
залізна каструля



Емальований
магнітний чайник



Залізна сковород

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Коди помилок

№.	Причина	Режим	Код	Рішення
1	Не виявлений посуд або він не підходить для індукційної плити	Режим очікування	E0 блимає індикатор	Змініть посуд для готування
2	Коротке замикання		E1 блимає індикатор	Зв'яжіться з офіційним сервісним центром
3	Коротке замикання		E2 блимає індикатор	Зв'яжіться з офіційним сервісним центром
4	Електричне перевантаження		E3 блимає індикатор	Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung, die Spezifikationen des Produkts entspricht.
5	Низька напруга мережі		E4 блимає індикатор	Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung, die Spezifikationen des Produkts entspricht.
6	Пристрій не нагріває		E5 блимає індикатор	
7	IGTB перегрів		E6 блимає індикатор	Дайте пристрою охолонути. Якщо проблема не вирішилася, зв'яжіться з офіційним сервісним центром

Усунення несправностей

Несправність	Перевірка несправності
Коли плита підключена до мережі, чи немає реакції на дотик або відсутня реакція при натисканні на кнопку увімкнення.	• Перевірте, чи немає пошкоджень вилок. • Перевірте, підключення до джерела живлення
Плита самостійно відключається після декількох попереджувальних сигналів	• Перевірте, чи сумісна посуд з індукційною плитою. • Переконайтеся, що посуд знаходиться по центру конфорки. • Переконайтеся, що діаметр посуду перевищує 12 см.
Плита перестає працювати і пищить 5 разів поспіль.	• Перевірте, чи гаряча плита. • Перевірте, чи не був забитий вентиляційний або витяжний отвір. • Перевірте, чи працює установка температури. • Зачекайте 10 хв. і ще раз перевірте. • Занадто низька або занадто висока напруга електромережі. • Не натискайте кнопки протягом 2 годин.
Неможливо контролювати температуру нагрівання.	Перевірте, чи гладка плита, якщо ні, відремонтуйте

⚠ Увага:

1. Якщо після використання цих можливих рішень пристрій як і раніше не працює, зверніться до офіційного сервісного центру Cecotec.
2. Якщо кабель живлення обірваний, його повинен відремонтувати фахівець сервісного центру.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код моделі	08001		
Вольтаж	220 V~/50Hz		
Потужністю	1800W	2000W	2200W
Діапазон потужності	200 ~1800W	200 ~2000W	200 ~ 2200W
Діапазон температур	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C
Розмір (мм)	280 x 67 x 35		
Вага нетто (кг)	2,14		
Стандарт	GB4706.1-92 GB4706.29-92 QB/T1236-91		

СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

На даний продукт надається гарантія протягом 2 років з дати покупки, за умови надання документа, що підтверджує покупку, знаходження продукту в відмінному фізичному стані і правильному користуванні, як описано в цьому посібнику з експлуатації. Гарантія не поширюється на наступні ситуації:

- Продукт використовувався в цілях, відмінних від призначених для нього, використовувався неправильно, піддавався падінню, впливу вологи, зануренню в рідкі або корозійні речовини, а також іншим несправностям, пов'язаних з впливом покупця.
- Продукт був розібраний, модифікований або відремонтований особами, не уповноваженими офіційною службою технічної підтримки Cecotec.
- Несправності, що виникають в результаті зносу його витратних або запасних частин через постійне використання.
- Гарантійне обслуговування покриває всі виробничі дефекти вашого пристрою протягом 2 років, відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних деталей. У разі неправильного використання гарантія не поширюється. Якщо в будь-який момент ви виявите будь-які проблеми з вашим продуктом або у вас виникнуть будь-які сумніви, звертайтеся в Офіційний сервісний центр Cecotec Smart Group

Сайт: <https://service.smartgroup.ua/>

№ тел.: 0 800 300 245



УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ВИРОБІВ

Європейська директива 2012/19 / EU про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE) встановлює, що старі побутові електроприлади не можна викидати разом зі звичайними несортованими муніципальними відходами. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію і переробку матеріалів, що містяться в них, а також мінімізувати можливі перешкоди на здоров'я людини і навколишнє середовище. Перекреслений символ «кошик для сміття» на виробі нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати прилад. Якщо пристрій має вбудовану батарею або використовує акумулятори, їх слід винести з приладу і утилізувати відповідним чином. Споживачі повинні зв'язатися із місцевою владою або роздрібним продавцем для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів і / або їх батарей.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Leggere questo manuale di istruzioni attentamente prima di usare la piastra per la prima volta e mantenerlo in buone condizioni per consulti futuri.
- Questo elettrodomestico non è progettato per essere utilizzato con timer o telecomandi esterni.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini maggiori di 8 anni e persone con capacità fisiche, mentali o sensibili ridotte, o con mancanza di esperienza o conoscenza; solo se sotto supervisione o se hanno ricevuto le istruzioni riguardo l'uso sicuro del prodotto, in modo che capiscano i rischi che il suo uso comporta. La pulizia e la manutenzione non devono essere realizzate dai bambini, salvo siano maggiori di 8 anni e sotto supervisione
- Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.
- Visto che questo prodotto è progettato unicamente per uso domestico, la garanzia non verrà applicata nei seguenti casi:
 - Aree di pausa del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro.
 - Fattorie/campagne.
 - Uso da parte di clienti in hotel, motel e altri locali per l'alloggiamento turistico.
 - Bed and breakfast.
- Se il cavo è danneggiato, deve essere riparato dal fabbricante, centri di servizi autorizzati o altre persone qualificate, per evitare qualsiasi danno o pericolo.
- Per favore, Trattare la piastra con cura in modo da evitare possibili danni. In caso di fratture in superficie, spegnerla immediatamente per evitare possibili scariche elettriche. Smettere di usare la piastra a induzione e contattare con un centro di servizio autorizzato.
- Non mettere nessun oggetto metallico, come coltelli, forchette, cucchiari, coperchi fogli di alluminio, ecc... sulla piastra a induzione, visto che sono conduttori di calore e quindi potrebbero causare danni o lesioni.
- Non immergere mai la piastra a induzione o il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non usare il prodotto se non funziona correttamente, presenta danni o il cavo di alimentazione o la presa è danneggiata. Per motivi di sicurezza, queste parti devono essere sostituite da un centro di servizi autorizzato.
- Qualsiasi intervento al prodotto, eccetto la pulizia e la manutenzione normale, deve essere realizzata da un centro di servizi autorizzato.
- Mai toccare le superfici calde del prodotto. Le suddette parti rimarranno calde per un pò dopo l'uso.
- Le persone con pacemaker o apparecchi medici simili, devono rimanere lontane dalla piastra a induzione mentre è collegata alla corrente. Per qualsiasi dubbio, consultare il proprio medico di famiglia prima di usare questo prodotto in modo da evitare possibili pericoli.

⚠ Attenzione: la piastra induzione sarà calda dopo l'uso. Per favore, non toccarla.

- Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso domestico. In caso di uso professionale, inappropriato o non indicato in queste istruzioni, il fabbricante non è responsabile e la garanzia non sarà applicabile.
- Per questione di sicurezza, il prodotto rispetta gli standard e le direttive (directive sulle macchine a bassa tensione, compatibilità elettromagnetica, materiali in contatto con gli alimenti, ambiente, ecc...).
- Il prodotto è progettato per un uso esclusivamente con Corrente Alternata. Prima di usarlo per la prima volta, assicurarsi che il voltaggio della rete elettrica coincida con quello indicato sulla placca dei dati del prodotto.
- Qualsiasi errore nella connessione del prodotto renderà la garanzia non valida.
- Collegare l'elettrodomestico unicamente a prese a terra. Non usare adattatori di corrente, né collegarli, collegare qualsiasi altro apparecchio nella stessa presa allo stesso tempo, per evitare sovraccarichi elettrici e rischi di incendio.
- Se si usa l'elettrodomestico in modo diverso dallo scopo d'acquisto, assicurarsi che un centro di servizio autorizzato lo controlli adeguatamente, dovuto alla differenza negli standard tra i vari paesi.
- Togliere involucri, adesivi, e accessori dall'interno e dall'esterno del prodotto.
- Mettere l'elettrodomestico in una superficie di lavoro piana, stabile e resistente al calore, lontana da possibili schizzi d'acqua.
- Non mettere, né usare il prodotto in ambienti ad alta umidità.
- Non posizionare né usare la piastra a induzione su superfici in acciaio o alluminio.
- Mantenere uno spazio di 10 cm da tutti i lati del prodotto per permettere una ventilazione adeguata dello stesso.
- Non posizionare né usare il prodotto vicino a muri o sotto armadi da parete.
- Mai posizionare né usare la piastra a induzione sotto o vicino a oggetti facilmente infiammabili (tendine, ecc...).
- Mai posizionare né usare il prodotto sopra o vicino a fornelli o ad altre fonti di calore.
- Srotolare il cavo di alimentazione completamente prima di usarlo.
- Non utilizzare prolunghes. Se si accetta la responsabilità di usare un cavo prolunga, usare unicamente quelli in buono stato, con presa a terra e coincida con i valori tecnici dell'elettrodomestico.
- Non abbandonare mai il prodotto, nemmeno per pochi secondi, mentre è connesso alla rete elettrica, specialmente se sono presenti dei bambini.
- Non permettere che il cavo di alimentazione rimanga sospeso in luoghi raggiungibili dai bambini.
- Il cavo di alimentazione non deve essere posizionato vicino o in contatto con le parti calde del prodotto, fonti di calore o bordi affilati.
- Prendere le precauzioni necessarie per evitare scivoloni a causa del cavo.
- Spegnerne e scollegare il prodotto dalla rete elettrica quando non è in uso.

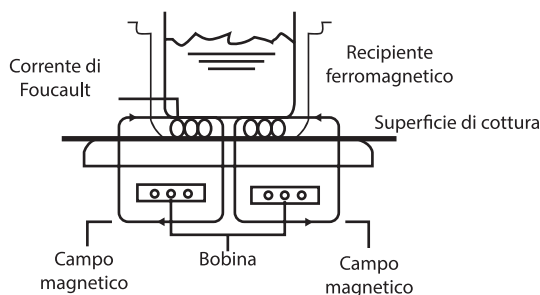
- Mai scollegare la preda tirando il cavo di alimentazione.
- Esaminare il prodotto e il cavo di alimentazione per trovare eventuali segni di usura o danni prima di collegarlo alla rete elettrica.
- Mai muovere l'elettrodomestico mentre è caldo.
- Lasciare raffreddare la piastra a induzione completamente prima di pulirla e conservarla.
- Tenere sempre la piastra a induzione pulita, per evitare che la polvere entri nel motore del ventilatore e causi danni.
- Se una parte dell'elettrodomestico si incendia, mai cercare di spegnere le fiamme con acqua. Scollegare la piastra a induzione e spegnere le fiamme con uno straccio umido.
- Mettere il recipiente al centro del cerchio di cottura.
- Non surriscaldare il recipiente, Né riscaldarlo vuoto per un lungo periodo di tempo.
- Non riscaldare gli alimenti in scatole da conserva o recipienti ermetici, per evitare esplosioni causata dall'aria.

PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO E CARATTERISTICHE

Principio de funzionamento

La piastra a induzione funziona riscaldando un recipiente con correnti indotte da un campo magnetico. La corrente elettrica passa attraverso una bobina di filo di rame, generando un campo magnetico. Quando il flusso magnetizza la base del recipiente, vengono generate delle correnti di Foucault a bassa intensità (circuiti di corrente elettrica indotti tramite i conduttori da un cambio nel campo magnetico del conduttore) che aumentano la temperatura del recipiente rapidamente. Il principio alla base della piastra a induzione è moltiplicare le correnti di Foucault, mentre viene cambiata la direzione dei campi ad alta frequenza, per riscaldare la base del recipiente.

Per far sì che il processo di induzione funzioni correttamente, il recipiente con cui si cucina deve essere ferromagnetico (vedere la sezione "Utensili da cucina" per maggiori informazioni). Dato che la piastra a induzione utilizza campi magnetici, genera calore senza fuoco, fumi, gas, ecc... se le correnti magnetiche passano attraverso materiali non metallici, la piastra a induzione non produce calore.



Caratteristiche

Molteplici misure di sicurezza

- Protezione contro Sbalzi di tensione
- La piastra a induzione è adatta solamente per recipienti con un diametro di base tra 12 e 28 cm.
- Protezione contro il surriscaldamento.

Protezione ambientale

- L'induzione è il metodo più efficace in termini di risparmio energetico, con un rendimento energetico superiore al 90%.
- Il processo di induzione non produce fuoco.
- Il processo di induzione non ha bisogno di combustibili e riduce il rischio di incidenti domestici relazionati con fughe di gas o fuoco.

Controllo intelligente

- Varie funzioni di cottura: modalità a bassa e alta potenza per coprire i diversi bisogni al momento di cucinare.
- Ampio raggio di temperature: mantiene e regola la temperatura in modo intelligente.
- Funzione timer e programmatore flessibile.
- Rilevamento della presenza di recipienti adatti per la cucina a induzione: se il recipiente non è valido o non viene rilevato nessun recipiente, si attiverà un allarme.

Pulizia semplice

- La piastra a induzione è resistente all'usura e non perde il brilio facilmente. Anche è facile realizzare la manutenzione e pulirlo.

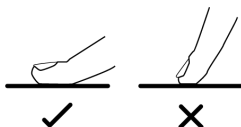
 **Attenzione:** La superficie di vetro potrebbe mantenere il calore dopo essere stato a contatto con il recipiente caldo

ISTRUZIONI D'USO

Funcionamiento

Controllo tattile:

- Il pannello di controllo risponde al tatto, per cui è necessario fare pressione.
- Usare il polpastrello, non la punta.
- Ascolterà un suono ogni qualvolta venga registrata un'azione.
- Assicurarsi che il pannello di controllo sia sempre pulito e asciutto, e di non porre nessuno oggetto (come utensili e stracci da cucina) sopra. Perfino una pellicola sottile d'acqua potrebbe creare problemi nel controllo.



Preparazione:

- Mettere il recipiente sulla piastra a induzione.
- Collegare l'elettrodomestico; lo schermo si accenderà e il prodotto emetterà un suono.
- Premere il  pulsante per accendere il prodotto. Si ascolterà un suono e lo schermo mostrerà "ON". Toccare il pulsante di nuovo per spegnere ("OFF") l'elettrodomestico.
- Una volta accesa ("ON"), la piastra a induzione, si spegnerà automaticamente dopo un minuto senza operazioni.

Selezione modalità :

Premere il pulsante  per selezionare la modalità desiderata tra le 5 modalità disponibili:

- 1) Modalità manuale: selezionare il livello di potenza desiderato (da 0 a 10) con i pulsanti  (aumentare) e  (diminuire).
- 2) Mantenere caldo 
- 3) Zuppa 
- 4) Riso 
- 5) Caffè 

Programmatore (non disponibile in modalità manuale):

Una volta selezionata la modalità desiderata, premere il pulsante  per selezionare Quando si vuole che la piastra a induzione inizi a riscaldare il recipiente. Lo schermo mostrerà 00:00 e inizierà a lampeggiare.

- Usare  per aumentare i minuti (máx. 59').
- Usare  per aumentare le ore (máx. 23 h).
- Una volta selezionata la quantità di ore e minuti, lo schermo smetterà di lampeggiare automaticamente. La piastra a induzione inizierà un conto alla rovescia immediatamente finché non raggiunge 00:00. La piastra a induzione inizierà a riscaldare il recipiente.

Timer (solo disponibile nelle modalità manuali e mantenere caldo):

Una volta selezionata la modalità desiderata, premere il pulsante  per selezionare per quanto tempo si vuole che la piastra riscaldi il recipiente. Lo schermo mostrerà 00:00 e inizierà a lampeggiare.

- Usare  per aumentare il tempo e  per diminuirlo (max. 3 h).
- Dopo aver selezionato il tempo desiderato, lo schermo smetterà di lampeggiare e la piastra a induzione inizierà immediatamente a riscaldare il recipiente, finché il tempo non arriva a 00:00, eccetto se il prodotto si spegne manualmente.

PULIZIA

Per pulire il prodotto, occorre scollegare il cavo di alimentazione, aspettare che la superficie si raffreddi e seguire le seguenti istruzioni:

- Superficie di vetro: se la superficie di vetro è molto sporca, pulirla usando una spugna umida non abrasiva o, per macchie persistenti, usare un prodotto da pulizia adeguato.
- Superficie di cottura e pannello di controllo: usare un panno morbido e umido per pulirla. In caso di macchie d'olio che non vanno via facilmente, strofinare le macchie con uno straccio morbido umido con acqua fredda e un pò di detergente e a seguire, pulirlo usando uno straccio morbido e umido.
- Entrata/uscita d'aria: pulire la polvere con un bastoncino di cotone.

UTENSILI DA CUCINA

Recipienti adatti:

- Padelle e pentole con doppio fondo ferromagnetico (smaltati, ferro forgiato o acciaio inossidabile) o fabbricata con i materiali magnetici per induzione a fondo piano con un diametro di base tra 12 e 28 cm.
- Per sapere se un recipiente è ferromagnetico, avvicinare una calamita alla base. Se la calamita è attratta dalla base, il recipiente è ferromagnetico.
- Contattare il fabbricante degli utensili da cucina per confermare che sono adatti per le cucine a induzione.



Teiera in acciaio inossidabile



Padella in ferro



Pentola ferromagnetica in acciaio inossidabile



Pentola in ferro smaltato



Teiera ferromagnetica smaltata



Padella in ferro

LOCALIZZAZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Codici di anomalia

N°	Anomalia	Modalità	Codice	Soluzione
1	Recipiente non adatto o nessun recipiente	Stand by	E0 o schermo lampeggiante	Cambiare il recipiente.
2	Cortocircuito		E1 o schermo lampeggiante	Contattare il SAT.
3	Cortocircuito		E2 o schermo lampeggiante	Contattare il SAT.
4	Sovraccarico elettrico		E3 o schermo lampeggiante	Assicurarsi che la rete elettrica coincida con le specifiche del prodotto.
5	Somministro di energia insufficiente		E4 o schermo lampeggiante	Assicurarsi che la rete elettrica coincida con le specifiche del prodotto.
6	Non riscalda		E5 o schermo lampeggiante	
7	Surriscaldamento		E6 o schermo lampeggiante	Lasciare raffreddare il prodotto. Se il problema persiste, Contattare il SAT

Risoluzione problemi

Error	Controllo
Nessun suono quando si collega al prodotto o nessuna c'è reazione quando viene premuto il pulsante di accensione	• Controllare se la spina è danneggiata. • Controllare la corrente elettrica.
La piastra a induzione si spegne dopo aver mostrato un avviso e dopo aver emesso dei suoni.	• Controllare se la pentola è compatibile. • Controllare se la padella o la pentola è al centro della superficie di cottura. • Controllare se il recipiente supera il diametro indicato.
Il prodotto smette di riscaldare e mette 5 suoni.	• Controllare se la temperatura del prodotto è alta o no. • Controllare se l'entrata/uscita d'aria sono bloccati. • Controllare se le impostazioni di temperatura funzionano. • Aspettare 10 min. e controllare nuovamente. • Voltaggio molto basso o molto alto. • Non premere nessun pulsante per 2 ore.
Non è possibile regolare la temperatura.	Controllare se il recipiente è liscio, in caso contrario, ripararlo.

⚠ Avvertenza:

1. Se il prodotto non funziona dopo aver provato queste possibili soluzioni, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica.
2. Se il cavo di alimentazione è rotto, deve essere riparato da personale autorizzato.

DETTAGLI TECNICI

Item No.	08001		
Voltaggio	220 V~/50Hz		
Potenza	1800W	2000W	2200W
Regolazione della potenza	200 ~ 1800W	200 ~ 2000W	200 ~ 2200W
Regolazione della temperatura	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C
Dimensione (mm)	280 x 67 x 35		
Peso (kg)	2,14		
Standard	GB4706.1-92 GB4706.29-92 QB/T1236-91		

SAV E GARANZIA

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni dalla data d'acquisto, sempre e se si conservie invii la ricevuta d'acquisto, il prodotto sia in perfetto stato fisico e si faccia un uso adeguato come indicato in questo manuale di istruzioni. La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità o utilità, maltrattato, colpito, esposto a umidità, rovinato da un liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzata dal SAT ufficiale di Cucine Programmabili GM.
- Se il guasto è originato dal consumo normale dei pezzi dovuto all'uso.

Se in qualsiasi momento viene rilevata un incidenza con il prodotto, bisogna contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cucine Programmabili GM e inviare la ricevuta d'acquisto via e-mail:

sat@cocinasprogramablesgm.com

⚠ Attenzione:

La nostra azienda si riserva il diritto di realizzare cambi nel design e nelle specifiche tecniche del prodotto. Ci riserviamo anche il diritto di non informare circa i suddetti cambi.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI IN UN LUOGO SICURO



Protezione dell'ambiente

- Il prodotto contiene materiali che possono essere recuperati o riciclati.
- Al termine della suo ciclo di vita, il prodotto non deve essere gettato via come un residuo urbano. Occorre portare il prodotto a un centro di differenziazione di residui autorizzato dalle autorità locali o a un distributore che offre questo servizio.



INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Leia instruções deste manual antes de utilizar a placa pela primeira vez e mantê-lo em boas condições para consultas mais tarde.
- Este aparelho não é projetado para uso com temporizadores ou controle remoto de sistemas externos.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas, ou falta de experiência ou conhecimento; desde que receba supervisão ou instruções sobre o uso do produto de uma forma segura e entender os riscos que advêm da sua utilização. A limpeza e a manutenção do produto não devem ser feitos por crianças, a menos que eles têm 8 anos ou mais e são supervisionados.
- Mantenha o produto e seu cabo de alimentação fora do alcance das crianças menores de 8 anos.
- Uma vez que este produto é projetado apenas para uso doméstico, a garantia não se aplica nos seguintes casos:
 - Áreas de descanso do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Quintas/fazendas.
 - Usar por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de hospitalidade.
 - Bed & breakfast.
- Se o cabo estiver danificado, deve ser consertado pelo fabricante, autorizado o hospital e outras pessoas qualificadas, para evitar qualquer possível dano ou perigo.
- Por favor, lidar com o Cooktop de indução com cuidado para evitar possíveis danos. No caso de fraturas em sua superfície, desligá-lo imediatamente para evitar risco de choque eléctrico. Vamos usar a placa de indução e entre em contato com um centro de serviços autorizados.
- Não coloque qualquer objeto metálico, como facas, garfos, colheres, tampas, papel de alumínio, etc, sobre a placa de indução, uma vez que são condutores de calor e pode causar danos ou ferimentos.
- Nunca mergulhe o cooktop de indução ou seu cabo de alimentação em água ou qualquer outro líquido.
- Não utilize o produto se não está funcionando corretamente, está danificado, ou o cabo de alimentação ou tomada estiver danificada. Por razões de segurança, estas peças devem ser substituídas por um centro de serviço autorizado.
- Qualquer intervenção sobre o produto, além da manutenção de limpeza e normal, deve ser executada por um centro de serviço autorizado.
- Nunca toque na superfície quente do produto. Estas partes permanecerá tempo quente após o uso.
- As pessoas com um pacemaker ou semelhante dispositivo médico, devem ser mantidos longe a placa de indução, enquanto estiver ligado à corrente eléctrica. Se você tiver qualquer dúvida sobre isso, consulte o seu médico antes de usar este produto para evitar possíveis perigos.



⚠ Atenção: a placa de indução será quente após o uso. Por favor, não o toque.

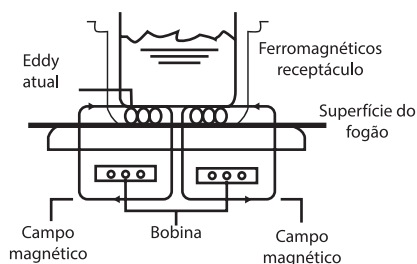
- Este produto destina-se exclusivamente para uso doméstico. Uso profissional, inadequado ou não indicado neste manual, o fabricante não é responsável e a garantia não será aplicável.
- Para sua segurança, o produto está em conformidade com as normas e regulamentos necessários (directivas relativas aos equipamentos de baixa tensão, compatibilidade electromagnética, materiais em contacto com géneros alimentícios, ambiente, etc.).
- O produto é projetado para uso exclusivamente com corrente alternada. Antes de usar ele pela primeira vez, certifique-se de que a voltagem da rede elétrica coincide com a indicada na placa de dados do produto.
- Qualquer erro na conexão do produto irá anular sua garantia.
- Ligue o aparelho apenas a tomadas com aterramento. Não use adaptadores ou conectar a qualquer outro aparelho na mesma tomada ao mesmo tempo, para evitar sobrecarga elétrica e risco de incêndio.
- Se utilizar o aparelho em um país diferente àquele em que foi comprado, certifique-se de que um serviço autorizado centro verificá-lo corretamente, devido à diferença nos padrões de cada país.
- Retire os invólucros, adesivos e acessórios dentro e fora do produto.
- Coloque o aparelho em uma superfície de trabalho plana, estável e resistente ao calor, longe de possíveis salpicos de água.
- Não coloque ou utilize o produto em ambientes com um grau elevado de humidade.
- Não coloque ou utilizar a placa de indução em superfícies de aço ou alumínio.
- Manter uma distância de 10 cm para todos os lados do produto para garantir uma ventilação adequada do mesmo.
- Nunca colocar ou usar o produto perto de paredes ou armários de baixos da parede.
- Nunca colocar ou usar a indução sob ou perto de objectos inflamáveis (cortinas, etc.).
- Nunca coloque ou utilizar o produto sobre ou perto de aquecedores ou outras fontes de calor.
- Desenrole o cabo de alimentação completamente antes de usar.
- Não utilize cabos de extensão. Se você aceitar a responsabilidade para o uso de um cabo de extensão, o uso de apenas uma pessoa que esteja em boas condições, ficar de castigo e correspondem aos valores técnicos do aparelho.
- Nunca deixe o produto, mesmo por alguns momentos, enquanto estiver conectado à rede, especialmente se as crianças estiverem presentes.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurar em lugares onde as crianças podem alcançá-lo.
- O cabo de alimentação não deve estar situado perto de ou em contacto com as partes quentes do produto, fontes de calor ou bordas afiadas.
- Tomar precauções para evitar tropeçar no cabo de alimentação.
- Desligue e desconecte o produto da rede energia quando não estiver em uso.

- Nunca desconecte a tomada puxando o cabo de alimentação.
- Inspeccionar o produto e seu cabo de alimentação, procurando sinais de desgaste ou danos antes de o ligar à corrente.
- Nunca movimente o aparelho quando está quente.
- Permitir o cooktop de indução esfriar completamente antes da limpeza e armazená-lo.
- Sempre mantenha a placa de indução limpa, para impedir a entrada do motor do ventilador de poeira e causar danos.
- Se qualquer parte do aparelho pegar fogo, nunca tente apagar as chamas com água. Desligue o fogão de indução e apagar as chamas com um pano húmido.
- Coloque a tampa no centro do círculo de cozinhar.
- Não superaquecer o Pan ou pré-aqueça a ele sem conteúdo por longos períodos de tempo.
- Não aqueça alimentos em latas ou recipientes hermeticamente fechados, para evitar explosões causadas pela expansão do ar.

PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO E CARACTERÍSTICAS

Princípio de funcionamento

A placa de indução trabalha pelo aquecimento de uma tigela com as correntes induzidas por um campo magnético. Corrente elétrica passa através de uma bobina de fio de cobre, gerando um campo magnético. Quando o fluxo desse magnetiza a base do recipiente, é gerado correntes de Foucault de baixa intensidade (circuitos de corrente elétrica induzida pelo condutor por uma mudança no campo magnético do condutor), que aumentam a temperatura do recipiente rapidamente. O princípio por trás da placa de indução é multiplicar estas correntes de Foucault, tempo é que muda o endereço deles campos de alta frequência, para aquecer a base do recipiente. O processo de indução para funcionar corretamente, o navio com que cozinhar deve ser ferromagnético (consulte a secção de “Painéis” para obter mais informações). Desde que a placa de indução usa campos magnéticos, ele gera calor sem fogo, fumaça, gases, etc. Se as correntes magnéticas passarem através de materiais não metálicos, a placa de indução não aquece.





Características

Várias medidas de segurança

- Proteção contra sobe / desce de tensão.
- A placa de indução só é adequado para recipientes de base entre 12 e 28 cm de diâmetro.
- Proteção contra superaquecimento.

Proteção ambiental

- Indução é o método mais eficaz em termos de poupança de energia, com um maior do que 90% de eficiência.
- O processo de indução não produzir fogo.
- O processo de indução não requer combustível e reduz o risco de acidentes domésticos relacionados com fugas de gás ou fogo.

Controle inteligente

- Várias funções de cozimento: modos de baixa e alta potência para cobrir as diferentes necessidades no momento de cozinhar.
- Ampla faixa de temperatura: mantém e regula a temperatura de forma inteligente.
- Função flexível de programador e temporizador.
- Detecção da presença de recipientes adequados para a placa de indução: se o recipiente não é válido ou não é detectado qualquer recipiente, um alarme será ativado.

Limpeza fácil

- A placa de indução é resistente ao desgaste e não perde brilho facilmente. Também é fácil mantê-lo e limpá-lo.

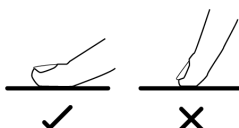
 **Atenção:** A superfície de vidro poderia aquecer depois de estar em contato com o recipiente quente.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Operação

Controle de toque:

- O painel de controle responde ao toque, por que não é necessário exercer pressão.
- Use a gema do dedo, não a ponta.
- Você ouvirá um sinal sonoro sempre que você registrar uma ação.
- Certifique-se de que o painel de controle é sempre limpo e seco, bem como não há nenhum objeto (tais como utensílios de cozinha, panos de cozinha) por cima. Até mesmo uma fina película de água poderia dificultar a gestão do painel de controle.





Preparação:

- Coloque a panela sobre a placa de indução.
- Ligue o aparelho; a tela irá acender e o produto irá emitir um sinal sonoro.
- Toque no botão  para ativar o produto. Você ouvirá um bip e no display aparece "ON". Toca a almofada novamente para desativar ("OFF") o aparelho.
- Quando ligado ("ON"), a placa de indução desligará automaticamente após 1 minuto sem operação.

Seletor de modo :

Seletor de modo  para selecionar o modo desejado entre os 5 modos disponíveis:

(1) manual modo: selecione a potência desejada (de 0 a 10) com os botões  (aumento) e  (reduza).

(2) manter-se aquecido 

3) Sopa 

4) Arroz 

5) Café 

Programado (não disponível no modo manual):

Uma vez que você selecionou o modo desejado, toque no botão  para selecionar quando você quer a indução a chapa começa a aquecer a tigela. O display mostrará 00:00 e começará a piscar.

• Uso  para aumentar os minutos (máx. 59').

• Uso  para aumentar as horas (máx. 23 h).

• Uma vez selecionado o número de horas e minutos, o display irá parar de piscar automaticamente. A placa de indução começará uma contagem regressiva imediatamente até o tempo atinge a 00:00. A placa de indução depois vai começar a aquecer o recipiente.

Temporizador (disponível somente nos modos manual e manter quente):

Uma vez que você selecionou o modo desejado, toque no botão  para selecionar quanto tempo você quer que a placa de indução para aquecer o recipiente. O display mostrará 00:00 e piscará.

• Uso  para aumentar o tempo de minuto a minuto e para diminuí-la (máx. 3 h).

• Uma vez selecionado o tempo desejado, o visor irá parar de piscar e a placa de indução imediatamente começará a aquecer o recipiente, até o tempo atinge a 00:00, a menos que o produto é desligado manualmente.



LIMPEZA

Ao produto deve desconectar o cabo de alimentação, esperar para que a superfície está limpa esfriar e siga as seguintes instruções:

- Superfície de vidro: se a superfície do vidro estiver muito suja, limpe-o com uma esponja molhada não abrasivo, para manchas persistentes, usar um produto de limpeza certo.
- Superfície de cozido e painel de controle: Utilize um pano macio e úmido para limpá-lo. No caso de manchas de óleo que não são facilmente limpas, esfregue as manchas com um pano macio umedecido com água morna e um pouco de detergente e, em seguida, limpe-o usando um pano macio, pano húmido.
- Entrada / saída de ar: Limpe o pó com um cotonete de algodão.

UTENSÍLIOS DE COZINHA

Destinatários elegíveis:

- Painéis e frigideiras com duplo fundo (esmalte, aço inoxidável e ferro fundido) ferromagnético ou fabricado com materiais magnéticos para a indução de fundo chato com um diâmetro entre 12 e 28 cm de base.
- Para determinar se um navio é ferromagnético, aproxima-se um ímã em sua base. Se o ímã é atraído para a base, o Pan é ferromagnético.
- Entre em contato com o fabricante de utensílios de cozinha para confirmar que eles são adequados para fogões de indução.



Bule de aço
aço inoxidável



Frigideira de ferro



Pote ferromagnético
aço inoxidável



Painel de ferro
vidros



Chá ferromagnético
esmalte



Frigideira de ferro



LOCALIZAÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Códigos de falha:

Nº	Falha	Modo	Código	Solução
1	Recipiente não apropriado ou qualquer navio	Standby	E0 ou pantalla parpadea	Alterar o recipiente
2	Curto-circuito		E1 ou pantalla parpadea	Contato-SAT
3	Curto-circuito		E2 ou pantalla parpadea	Contato-SAT
4	Sobrecarga eléctrica		E3 ou pantalla parpadea	Certifique-se de que a instalação eléctrica corresponde às especificações do produto
5	Alimentação inadequada		E4 ou pantalla parpadea	Certifique-se de que a instalação eléctrica corresponde às especificações do produto
6	Não aquece		E5 ou pantalla parpadea	
7	Sobreaquecimento		E6 ou pantalla parpadea	Deixe que o produto é legal. Se o problema persistir o contato com o SAT

Solução de problemas

Falha	Verificação
Nenhum sinal sonoro quando o produto está ligado ou não há nenhuma reação quando o botão liga / desliga é pressionado.	• Verifique se o plugue estiver danificado. • Verificar que não existem poder atual.
A placa de indução é desligada depois de exibir um aviso e apitar.	• Verifique se a panela de pressão é compatível. • Verificar se a panela ou pote é focado na superfície de cozedura. • Verifique se o destinatário excede o diâmetro indicado.
Produto para aquecimento e sinais sonoros 5 vezes.	• Verifique se a placa estiver quente. • Verifique se a entrada/saída de ar está bloqueada. • Verifique se as configurações de temperatura. • Espere 10 minutos e verifique novamente. • Tensão muito alta ou muito baixa. • Não pressione qualquer botão por 2 horas.
Não, você pode regular a temperatura.	Verifique se o recipiente é liso, se não for assim, repará-lo.



⚠️ Aviso:

- 1. se o produto não funciona depois de tentar estas soluções possíveis, contato com o serviço de assistência técnica.
- 2. se o cabo de alimentação está quebrado, deve ser reparado por profissionais autorizados.

DETALHES TÉCNICOS

Item No.	08001		
Tensão	220 V~/50Hz		
Poder	1800W	2000W	2200W
Ajuste de potência	200 ~1800W	200 ~2000W	200 ~ 2200W
Ajuste de temperatura	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C	70 ~ 280 °C
Tamanho (mm)	280 x 67 x 35		
Peso (kg)	2,14		
Padrão	GB4706.1-92 GB4706.29-92 QB/T1236-91		

SENTEI-ME E GARANTIA

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra, desde que seja mantida e enviar comprovante de compra, o produto está em perfeitas condições físicas e dado o uso adequado, conforme descrito no manual de instruções. A garantia não cobre:

- Se o produto tem sido utilizado no exterior capacidade ou utilitário, abusadas, batido, expostos à umidade, tratada com líquidos ou substâncias corrosivas, bem como por qualquer outra falha imputável ao consumidor.
- Se o produto tem sido desmontado, alterado ou consertado por pessoas não autorizadas pela SAT oficial de fogões programáveis GM.
- Se a incidência é causada pelo desgaste normal das peças devido a usar.
- Os custos da recolha do produto ou entrega portas.

Se alguma vez ele detecta uma incidência com o produto, você deve entrar em contato com seu revendedor ou o serviço de assistência técnica fogões programáveis GM e obter a factura de compra para o produto através do e-mail:

sat@cocinasprogramablesgm.com

⚠️ Atenção:

Nossa companhia se reserva o direito de fazer alterações no projeto e especificações do produto. Também nos reservamos o direito de não relatar tais mudanças.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES NUM LUGAR SEGURO



Protecção do ambiente

- Seu produto contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
- No final de sua vida funcional, o produto não deve ser descartado como lixo. É deve levar o produto a um centro de diferenciação de resíduos autorizada por autoridades locais ou a um distribuidor que oferece o referido serviço.

Placa de inducción FULL CRYSTAL

